

# Għotja għal Sabbatiku għar-Riċerka Artistika

**Il-Linji Gwida u r-Regolamenti tal-2025**



KUNSILL  
MALTI  
GĦALL-ARTI

MAHRUĠA: SETTEMBRU 2025

### **L-ALLOKAZZJONIJIET**

<b>IL-BAGĠIT GĦAS-SESSJONI</b>	<b>L-AMMONT MASSIMU ELIĠIBBLI GĦAL KULL PROĠETT</b>
EUR 80,000	EUR 20,000

<b>IL-KOFINANZJAMENT</b>	<b>L-IŻBORŻ</b>
Il-fond jista' jkopri sa 100% tal-ispejjeż totali tal-proġett	Irreferi għal Sezzjoni 7 rigward l-iskeda ta' pagamenti

### **L-ISKEDA TA' ŻMIEN**

<b>L-ISKADENZA</b>	<b>IR-RIŻULTATI</b>	<b>L-ISKEDA TA' ŻMIEN ELIĠIBBLI</b>
Il-21 ta' Ottubru 2025	Is-27 ta' Novembru 2025	L-1 ta' Jannar 2026 – It-30 ta' Ġunju 2027

# 1. Introduzzjoni

L-Għotja għal Sabbatiku għar-Riċerka Artistika hija waħda mill-ghodod tal-Kunsill Malti għall-Arti biex tippermetti lil individwi biex jinvolvu ruħhom f'riċerka artistika li hija bbażata fuq il-prattika jew immexxija mill-prattika u li hija mmirata lejn l-iżvilupp u l-esplorazzjoni ta' ideat, metodoloġiji, materjali, u tekniki godda bi skop ta' aktar żvilupp artistiku. Din l-għotja tissodisfa l-objettiv tal-qasam strateġiku - L-Edukazzjoni u l-iżvilupp - tal-Istrateġija 2025 billi tinvesti fir-riċerka u l-kreattività permezz ta' introduzzjoni ta' għotja għal sabbatiku għall-artisti u l-prattikanti. Barra minn hekk, l-għotja tissodisfa diversi prijoritajiet strateġiċi enfasizzati mill-Kunsill fid-dokument Strateġija 2025, fis-sens li:

- Trawwem il-potenzjal kreattiv u tappoġġja l-iżvilupp tiegħu billi tinkoraġġixxi lill-kreattivi biex jinvolvu ruħhom f'riċerka bbażata fuq il-prattika u li jinvestigaw;
- Tinvesti f'eċċellenza artistika permezz ta' inkoraġġiment ta' teħid ta' riskju kreattiv, sperimentazzjoni, u involviment attiv tal-artisti, waqt li tidentifika t-talent u tappoġġja l-iżvilupp tiegħu;
- Trawwem kollaborazzjonijiet u sħubijiet artistiki biex ix-xena artistika lokali tiżviluppa;
- Tespandi l-opportunitajiet għal karriera fl-arti;
- Tinvesti f'ħiliet tas-seklu 21.

L-għotja hija parti mill-iskemi ta' finanzjament tal-Kunsill Malti għall-Arti li għandhom l-għan li jinvestu fi proġetti esploratorji li jippermettu lil professjonisti kreattivi biex jinvestigaw aspetti relatati mal-prattika artistika tagħhom, jesploraw u jittestjaw xogħolhom, jinvolvu ruħhom f'metodi u teknoloġiji godda, jirriċerkaw, jikkollaboraw ma' professjonisti kreattivi u professjonisti rilevanti, u jiżviluppaw aktar l-ideat tagħhom. L-applikazzjonijiet imressqa jistgħu jkunu parti mill-fażi inizjali ta' proġett/korp ta' xogħol usa' jew awtonomu.

L-objettiv ta' din l-iskema huwa li jappoġġja r-riċerka fis-setturi kulturali u kreattivi, skont il-Politika Kulturali Nazzjonali 2021. Kif gie ddikjarat f'din il-Politika, l-artisti li jaħdmu professjonalment fis-settur jistgħu jiffaċċjaw sfidi finanzjarji biex jinvolvu ruħhom esklussivament fir-riċerka artistika għal żmien twil li jwassluhom biex jikkompromettu d-dħul u l-impjenji finanzjarji tagħhom. Il-Kunsill jemmen bi sħiħ fl-importanza tar-riċerka artistika u l-bżonn għall-artisti biex jigġeddu u jirriflettu fuq il-prattika tagħhom. L-inizjattiva tappoġġja prattikanti kreattivi indipendenti li jixtiequ jieħdu sabbatiku ta' sena billi tipprovdi dħul skont eżiti u objettivi maqbula.

L-għanijiet ta' din l-għotja huma bbażati fuq dawk tad-Dikjarazzjoni ta' Vjenna dwar ir-Riċerka Artistika u jappoġġjaw it-twessigħ tal-għarfien u l-fehim tar-riċerka artistika.

L-applikanti jistgħu jagħzlu biex fil-proġetti tagħhom jiffokaw fuq qasam wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:

- Riċerka esploratorja li taddotta approċċi innovattivi u mhux ittestjati fil-konċezzjoni, kreazzjoni u żvilupp ta' xogħol artistiku;
- Riċerka f'teknoloġiji diġitali u intelligenza artifiċjali u kif dawn jinfurmaw prattiki artistiki kontemporanji;
- Sperimentazzjoni b'metodi innovattivi ta' involviment artistiku mmexxi mill-komunità.

Jeħtieġ li s-sena sabbatika tiġi ppjanata bħala attività ta' riċerka artistika ta' tnax-il xahar minn applikanti li huma kommessi li: i. ma jimpenjawx ruħhom fuq bażi *full-time* x'imkien iehor iżda li ii. jistgħu jaċċettaw

xogħol okkażjonali/każwali (eż. kummissjonijiet/proġetti) fuq bażi *part-time*, biex b'hekk iħallu biżżejjed ħin u riżorsi oħra għat-tlestija tal-kompiti b'rabta mas-sabbatiku propost.

Is-sabbatiku jinkludi laqgħat regolari ma' mentor imqabbad mill-Kunsill Malti għall-Arti. Fi tmiem is-sabbatiku, il-partecipanti tal-għotja jkollhom l-opportunità li jipprezentaw il-proġett u s-sejbiet tagħhom permezz ta' attività mmirata biex l-għarfien li hareġ mir-riċerka artistika jinqasam bejn kulhadd.

Rekwiziti konformi mal-istrateġija li għaddejja bħalissa

F'konformità mal-impenn tiegħu li jappoġġja l-arti permezz tal-approċċ sostenibbli u responsabbli tiegħu għall-investment pubbliku.

L-applikanti huma mhegga jikkunsidraw, kif xieraq, il-principji spjegati [fid-Dritt għall-Kultura – Pakkett ta' Riżorsi](#) meta jizviluppaw il-proposta tagħhom b'rabta ma' kif jimpenjaw ruħhom mal-komunitajiet u l-konsiderazzjonijiet tad-drittijiet kulturali ta' kulhadd fix-xogħol tagħhom. Dan il-pakkett ta' riżorsi għandu l-għan li jzid l-għarfien dwar l-inklussività u jappoġġja l-implimentazzjoni tad-drittijiet kulturali fil-prattika tagħna ta' kuljum.

L-applikanti huma wkoll mistennija li jikkunsidraw, kif xieraq, il-principji ewlenin deskritti fil-qosor [fil-Karta għall-Istatus tal-Artist](#) meta jipproponu l-attivitajiet operattivi u ta' programmazzjoni tagħhom biex jiżguraw kundizzjonijiet tax-xogħol aċċettabbli u ġusti għall-artisti. Dawn jinkludu d-dritt għal-libertà artistika, l-aċċessibbiltà mtejbja, ir-rikonoxximent ta' ħiliet formali/informali/non-formali, kundizzjonijiet soċjo-ekonomiċi deċenti, non-diskriminazzjoni u ekwità, konsiderazzjonijiet etiċi u aderenza mad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali u l-liġi internazzjonali tax-xogħol. Il-Karta għall-Istatus tal-Artist hija maħsuba biex tipprovdi qafas dinamiku ta' referenza għal kwalunkwe leġiżlazzjoni, politika, jew inizjattiva li jkollha impatt dirett jew indirett fuq l-artisti u s-setturi kulturali u kreattivi, u tiżgura li kwalunkwe azzjoni tkun allinjata mal-viżjoni aħħarija fit-tul li tgħolli l-istatus tal-artisti f'Malta f'konformità mal-valur tangibbli tagħhom għas-soċjetà.

## 2. Id-definizzjonijiet

### Applikanti

- Applikanti jistgħu jkunu professjonisti kreattivi li jaħdmu għal rashom fuq bażi *full time*. L-applikanti ma jistgħux ikunu impjegati mal-Kunsill Malti għall-Arti jew involuti fil-ġestjoni tal-*Għotja għal Sabbatiku għar-Riċerka Artistika*.

### Applikazzjoni

- Applikazzjoni hija sottomissjoni, inklużi d-dokumenti obligatorji kollha u kwalunkwe anness għall-formula tal-applikazzjoni mressqa minn aplikant eliġibbli.

Attivitajiet li jaqgħu fi ħdan is-settur kulturali u kreattiv:

1. Arti (letteratura, arti viżiva, mużika, arti performattiva, interdixiplinari);
2. Servizzi ta' Negozju Kreattiv (disinn, arkitettura, turizmu kulturali u servizzi kulturali);
3. Patrimonju (artiġjanat, festivals u ċelebrazzjonijiet tradizzjonali, siti kulturali, antikitajiet);
4. Midja (materjal ippubblikat u stampat, awdjoviżivi, li jinkludu produzzjoni ta' film u vidjo, servizz ta' film, televixin, video games, radju, midja online).

### Benefiċjarju

Il-benefiċjarju huwa r-riċevitur tal-għotja. Il-benefiċjarju huwa responsabbli mit-twettiq tal-proposta appoġġjata mill-Iskema. Il-benefiċjarju tal-għotja ma jistax jinbidel tul il-proġett iffinanzjat u sakemm jinħareġ l-iżborż finali. L-iżborż tal-għotja jista' jinħareġ biss f'isem il-benefiċjarju. Bord tal-Evalwazzjoni

- Il-Kunsill Malti għall-Arti jahtar Bord tal-Evalwazzjoni għal kull sejha tal-Iskema. Il-bord maħtur jista' jkun magħmul minn professjonisti lokali jew barranin fis-settur tal-kultura u l-arti.

### Diversità

- Differenzi individwali f'termini ta' età, ġeneru, orjentazzjoni sesswali, abbiltà, etniċità, kultura, twemmin, sfond lingwistiku u soċjoekonomiku fil-komunitajiet, u fost il-kreattivi u l-udjenzi.

### Dokumentazzjoni obligatorja

- Id-dokument(i) meħtieġ(a) kollha li jappoġġjaw il-proposta tiegħek u jgħinu l-evalwazzjoni tal-proġett tiegħek (eż. rekords preċedenti, portafolli, CVs artistici, korrispondenza uffiċjali li tikkonferma l-kiri ta' spazju, permessi jew oħrajn).

### Eliġibbiltà

- Qabelxejn isir skrinjar tal-applikazzjonijiet fir-rigward tal-eliġibbiltà teknika u artistika mill-amministraturi u l-ġesturi tal-Fond. Il-proposti li ma jinstabux eliġibbli ma jibqgħux jiġu pproċessati jew evalwati.

### Evalwazzjoni

- L-applikazzjonijiet meqjusa konformi u eliġibbli jiġu evalwati mill-evalwaturi maħtura skont il-kriterji stabbiliti f'dawn il-linji gwida.

### Finanzjament massimu

- Hemm limitu massimu ta' €20,000 għal kull proġett. L-ammont mogħti jiġi deciż każ b'każ skont il-proġett.

### Ġestjoni u amministrazzjoni

- Il-Kunsill Malti għall-Arti huwa responsabbli mill-implimentazzjoni u mill-ġestjoni ta' din l-iskema. Il-korrispondenza uffiċjali kollha, inkluża s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet, għandha tintbagħat lill-indirizz indikat f'dawn il-linji gwida.

### Individwu

- L-individwi li japplikaw għall-għotja jridu jkunu ċittadini Maltin jew ikollhom permess ta' residenza f'Malta jew ċertifikat ta' ċittadinanza Maltija jew passaport Malti.

### Komunità

- Grupp ta' persuni li jikkondividu valuri, drawwiet, identitajiet jew prattiki.

### Organizzazzjonijiet Kulturali Pubbliċi

- L-entitajiet kulturali pubbliċi li jaqgħu taħt il-mandat tal-Kunsill Malti għall-Arti huma Teatru Manoel, Dar il-Mediterran għall-Konferenzi, l-Orkestra Filarmonika Nazzjonali, Fondazzjoni Kreattività, Pjazza Teatru Rjal, l-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta, Malta International Contemporary Arts Space, Festivals Malta, u Aġenzija Nazzjonali għall-Arti Performattiva.

#### Professjonisti kreattivi

- L-individwi artistici u kreattivi kollha li huma attivi b'mod professjonali fis-setturi kulturali u kreattivi.

#### Riċerka Artistika

- Riċerka artistika tirreferi għall-proċess ta' użu ta' metodi ta' riċerka u approċċi biex tesplora prattika artistika. Din tinvolvi l-investigazzjoni u l-generazzjoni ta' għarfien ġdid fil-qasam tal-prattika artistika.

#### Riċerka artistika bbażata fuq il-prattika

- Riċerka kreattiva prattika minn professjonisti kreattivi bil-għan li tiżviluppa kunċetti kreattivi.

### 3. L-eligibbiltà

Qabelxejn, il-proġetti jiġu skrinjati f'termini ta' eligibbiltà teknika u artistika. Proposti ineligibbli f'termini tal-punti msemmija hawn taht ma jiġux ipproċessati aktar u ma jiġux evalwati.

**L-iskeda ta' żmien massimu biex twettaq il-proġett hija ta' 12-il xahar.**

#### 3.1 Min jista' japplika?

L-iskema tista' tiffoka fuq riċerka kreattiva u/jew riċerka artistika bbażata fuq il-prattika minn professjonisti kreattivi. Din l-iskema tinkoraggixxi wkoll proġetti ta' riċerka bbażata fuq il-komunità.

L-għotja hija miftuħa għal professjonisti kreattivi/artisti individwali li jaħdmu għal rashom full-time.

#### 3.2 Min ma jistax japplika?

Dawn li ġejjin mhumiex eligibbli li japplikaw għall-Għotja għal Sabbatiku għar-Riċerka Artistika:

- Applikanti li l-profil tagħhom ma jiġix i-verifikat minħabba li ma jkunx komplut għax ma jinkludix dawn id-dokumenti obbligatorji:
  - kopja tal-karta tal-identità Maltija (quddiem u wara) jew il-permess ta' residenza f'Malta jew iċ-ċertifikat ta' ċittadinanza Maltija jew il-passaport Malti.
- Applikanti li ma jikkwalifikawx skont id-definizzjoni ta' applikant ta' din l-iskema speċifika.
- Benefiċjarji li ma onorawx impenji preċedenti ta' finanzjament.
- Benefiċjarji li ma ressqux jew li ma kkonkludewx saż-żmien stipulat minn tal-inqas rapport finali wieħed b'rabta ma' għotja passata u ffinanzjata mill-Kunsill Malti għall-Arti.
- Organizzazzjonijiet/attivitajiet li jirċievu fondi pubbliċi lokali permezz ta' vot fuq linja baġitarja.

#### 3.3 Liema spejjeż jistgħu jiġu koperti?

Din l-għotja se tkopri r-rimunerazzjoni personali ta' professjonist kreattiv b'ammont ta' €20,000 matul il-perjodu tas-sabbatiku li se jkun ta' 12-il xahar.

Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tippreżenta l-baġit tiegħek irreferi għal-Linji Gwida Ġenerali dwar il-Baġit li jinsabu fuq <https://artscouncilmalta.gov.mt/funding-and-grants/general-budget-guidelines/>.

### 3.4 Liema spejjeż ma jistgħux jiġu koperti?

Din l-għotja ma tappoġġjax spejjeż imġarrba matul il-fażi tar-riċerka.

### 3.5 Liema applikazzjonijiet mhumiex eliġibbli?

L-attivitajiet li ġejjin mhumiex eliġibbli għal dan il-Fond:

- Applikazzjonijiet imressqa minn entitajiet pubbliċi b'vot fuq linja baġitarja jew mingħajru;
- Applikazzjonijiet imressqa wara nofsinhar (12:00) tal-jum rispettiv tad-data tal-iskadenza;
- Applikazzjonijiet mhux kompluti. Irreferi għat-Taqsima 5.1 – Lista ta' Kontroll;
- Attivitajiet bil-għan li jingabru fondi jew jagħmlu propaganda politika;
- Attivitajiet li mhumiex relatati mal-kultura, mal-arti, u mal-industriji kreattivi;
- Avvenimenti mtellgħa fuq bażi regolari, li jinkludu proġetti annwali, festivals annwali, wirjiet tal-iskola annwali, programmi ta' taħriġ regolari;
- Inizjattivi eliġibbli taħt Screen Malta, TV Production and Content Fund, Annual Cultural Activities Scheme, VOPS, Għaqda Każini tal-Banda, il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb, l-Aġenzija Kulturali għall-Belt Valletta, Malta Arts Scholarships jew kwalunkwe programm ieħor iffinanzjat mill-Istat b'risq l-arti/il-kultura Maltija;
- Moduli individwali akkreditati bħala parti minn kors edukattiv jew minn riċerka bħala parti minn programmi akkademiċi stabbiliti;
- Proġetti b'durata li ma tidholx eżatt fl-iskeda taż-żmien eliġibbli u/jew li ma jilhaqx it-tul meħtieġ ta' 12-il xahar
- Proġetti li ser ikunu diġà bdew u/jew tlestew qabel in-notifika tar-risultat lill-applikant(i);

Kwalunkwe attività oħra li tista' tiġi żviluppata barra mill-ambitu tal-*Għotja għal Sabbatiku għar-Riċerka Artistika* mhijiex eliġibbli għal dan l-appoġġ.

L-applikanti jistgħu jressqu aktar minn applikazzjoni waħda għall-istess sejha. Madankollu kull sessjoni tista' tiffinanzja applikazzjoni waħda biss.

## 4. L-evalwazzjoni

Il-Bord tal-Evalwazzjoni jibbaża d-deċiżjoni tiegħu fuq il-kriterji li ġejjin:

### 4.1 Kriterju 1: Il-kunċett (60 marka)

Dan il-kriterju jikkunsidra l-idea(t) kunċettwali tal-proposta, il-potenzjal innovattiv tagħha, ir-relevanza tal-kunċett għax-xena artistika lokali u internazzjonali kontemporanja, kif ukoll il-kontribuzzjoni lejn l-iżvilupp professjonali tal-benefiċjarju:

- Spjega l-mistoqsija ewlenija tar-riċerka li qed tiġi esplorata u l-għanijiet tagħha. Jekk jogħġbok ipprovidi l-viżjoni tiegħek, l-għanijiet ta' dan il-proġett ta' riċerka, l-eżiti antiċipati u x-xogħol preliminari li sar li wassal għall-proposta ta' dan il-kunċett. (20 marka)
- Dan il-proġett ta' riċerka, kif inhu relevanti u ta' sfida għall-iżvilupp artistiku u l-prattika kreattiva tiegħek preżenti? Jekk jogħġbok ipprovidi r-rekord preċedenti tiegħek u kif dan il-proġett se jgħinek fl-iżvilupp artistiku tiegħek. (10 marki)
- Dan il-proġett ta' riċerka li qed tipproponi, kif inhu innovattiv? L-għotja kif se tgħinek tesperimenta u twessa' l-fruntieri vis-à-vis ix-xogħol li qed tipproponi u l-kollaborazzjonijiet involuti? X'inhu l-valur miżjud tar-riċerka għall-komunità involuta b'mod attiv fiha jew li qed tindirizza fil-proġett? Huwa rakkomandat li ssaħħaħ il-punti tiegħek b'letteratura relevanti. (20 marka)
- Il-proġett ta' riċerka tiegħek kif jirrelata mal-viżjoni u l-missjoni fit-tul tal-Kunsill Malti għall-Arti? (10 marki)

## 4.2 Kriterju 2: Il-ġestjoni tal-proġett u l-baġit (40 marka)

Dan il-kriterju jikkunsidra l-livell ta' impenn u preparazzjoni ta' qabel il-proposta, kif ukoll il-pjan propost biex twettaq u tilhaq l-għanijiet u l-miri tal-proġett:

- Ipprovidi pjan ċar tal-metodoloġija tar-riċerka li se tuża matul il-perjodu ta' riċerka. Ipprovidi r-raġunament wara l-metodoloġija magħżula. Inkludi skedi ta' żmien, il-pjan tax-xogħol mal-kollaboraturi involuti, u pjan pass pass ta' kif il-proġett ta' riċerka se jiġi żviluppat. (20 marka)
- Dan il-proġett ta' riċerka kif se jilhaq l-ambizzjonijiet u l-miri tiegħu? (10 marki)
- Jekk jogħġbok ressaq baġit irriċerka u pjanat tajjeb. (10 marki)

## 5. It-tressiq tal-applikazzjoni

Biex tapplika, segwi dawn il-passi:

1. Aqra dawn il-linji gwida u regolamenti bir-reqqa.
2. Iċċekkja jekk l-idea tal-proposta tiegħek tistax tiġi ttrattata minn din l-iskema.
3. Agħfas fuq il-ħolqa li tiegħok fis-sistema tal-applikazzjoni online.
4. Uża il-profil eżistenti tiegħek biex tapplika. Jekk m'għandekx profil, ohloq il-profil tiegħek mal-Kunsill Malti għall-Arti billi tagħfas fuq 'Irreġistra Issa' u imla d-dettalji
5. Mit-taqsima tas-sejthiet miftuħa, aghżel l-applikazzjoni online tal-iskema li trid tapplika għaliha.
6. Segwi l-istruzzjonijiet pass wara pass. Imla l-informazzjoni meħtieġa kollha fl-applikazzjoni online, inkluż il-baġit, u ehmeż id-dokumentazzjoni ta' sostenn.
7. Ibgħat l-applikazzjoni. Għandek tircievi konferma awtomatika tal-wasla tagħha mis-sistema. Jekk ma tircievi ebda notifika bħal din, ikkuntattjana fuq [applyforfunds@artscouncil.mt](mailto:applyforfunds@artscouncil.mt).

L-applikanti huma mitluba joħolqu profil fis-CRM tal-KMA minn tal-anqas ġimgħatejn qabel id-data tal-iskadenza tas-sejth.

Kemm-il darba jkollok xi diffikultà jew tixtieq tikkonsultana dwar dan il-fond, tista' ċċemplilna fuq 2334 7230 mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn id-09:00 u l-16:00 jew tibagħtilna email fuq [fundinfo@artscouncil.mt](mailto:fundinfo@artscouncil.mt).

Hija r-responsabbiltà tiegħek li tippreżenta formula ta' applikazzjoni kompluta kif spjegat f'dawn il-linji gwida u regolamenti. Jekk ma tippreżentax l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni meħtieġa kollha, l-applikazzjoni tiegħek ma tiġix ipproċessata u evalwata.

Il-formuli tal-applikazzjoni tiegħek mhux ser jiġu ċċekkjati minn rappreżentanti tal-Kunsill Malti għall-Arti qabel id-data tal-iskadenza tal-applikazzjoni. Il-Kunsill għandu d-diskrezzjoni esklużiva li jitlob lill-applikanti jipprovdu kwalunkwe dokumentazzjoni obbligatorja nieqsa wara d-data tal-iskadenza tas-sejha.

Mat-tressiq tal-applikazzjoni l-applikanti jaċċettaw li jekk l-applikazzjoni tingħata l-finanzjament mitlub, l-isem, it-titlu tal-proġett u l-ammont mogħti jistgħu jiġu ppubblikati mill-Kunsill.

Id-deċiżjoni dwar il-finanzjament tittiehed abbażi tal-kwalità tal-informazzjoni mressqa, inklużi d-dokumenti li jappoġġjaw il-proposta.

L-applikazzjonijiet illi jaslu wara 12.00 (nofsinhar) tad-data tal-iskadenza rispettiva ma jiġux aċċettati.

## 5.1 Il-lista' ta' kontroll

Biex l-applikazzjoni tkun sħiħa, irid ikollha:

- Awdjovizivi/portafoll li juru x-xogħol tal-applikant kif relevanti għall-proposta. Awdjovizivi sa 5MB jistgħu jittellgħu direttament fuq il-formula tal-applikazzjoni. F'każ ta' fajls akbar, dawn jistgħu jiġu pprovdu permezz ta' ħolqa (kif applikabbli);
- Id-dokument ta' JobsPlus li juri l-istorja tal-impjeg tal-applikant;
- Il-bijografija/Is-CV artistika tal-applikant għandha tiġi inkluża fil-profil tal-applikant;
- Ittra ta' impenn mill-applikant li tiddikjara li matul is-sena sabbatika se jqisu r-riċerka bħala l-attività ewlenija tagħhom u li se jkunu involuti fil-prattika tagħhom fuq bażi okkażjonali/każwali u/jew *part-time*;
- Ittri ta' aċċettazzjoni mill-istituzzjonijiet, pjattaformi u postijiet relevanti (kif applikabbli);
- Ittri ta' intenzjoni ffirmati mingħand il-kollaboraturi u l-postijiet potenzjali (kif applikabbli);
- Kopja taċ-ċertifikat tar-reġistrazzjoni tal-VAT (kif applikabbli).

## 6. Il-proċess tal-evalwazzjoni

Din l-iskema hija kompetittiva u tiġi evalwata minn bord ta' esperti settorjali skont kriterji stabbiliti.

Kif speċifikat hawn fuq, kull kriterju huwa allokat għadd speċifiku ta' marki. Sabiex tiġi kkunsidrat għal finanzjament, il-proġetti jridu jiksbu medja ta' 60 marka jew aktar.

Madankollu, is-sessjoni tal-evalwazzjoni u d-deċiżjonijiet ta' finanzjament jiddependu fuq il-kwalità tal-proposti mressqa u d-disponibbiltà tal-fondi. Għalhekk, kisba ta' 60 marka jew aktar ma tfissirx li l-proposta tal-proġett tiegħek irnaxxiet awtomatikament. Il-Kunsill Malti għall-Arti jista' jiddeċiedi li ma jallokax il-fondi kollha disponibbli għal sejha partikolari jekk il-proposti mressqa ma jilħqux il-livell meħtieġ skont it-termini tal-kriterji tal-fond.

L-applikazzjonijiet eliġibbli jiġu evalwati minn tim ta' evalwazzjoni magħżul mill-Kunsill Malti għall-Arti abbażi tal-esperjenza professjonali tagħhom. Il-Kunsill jagħżel l-evalwaturi abbażi tal-esperjenza indipendenti u professjonali tagħhom. L-evalwaturi jipprezentaw evalwazzjoni dwar proġett propost u jindikaw il-klassifikazzjonijiet rilevanti mogħtija.

## 6.1 Shortlist

Il-Bord tal-Evalwazzjoni jiltaqa' għal sessjoni ta' evalwazzjoni inizjali li fiha l-applikazzjonijiet eliġibbli kollha jiġu diskussi. L-applikazzjonijiet kollha jingħataw marka, u tiġi stabbilita lista finali tal-aħjar sitt kandidati. Dawn is-sitt kandidati jiġu mistiedna għal intervista. L-ewwel erba' kandidati jiġu offruti l-għotja.

L-applikazzjonijiet kollha, anki dawk li ma jkunux inklużi fix-shortlist, jingħataw notifika tar-riżultat uffiċjali flimkien ma' kopja tal-formola ta' rispons fid-data tal-ħruġ tar-riżultati li hija indikata f'paġna 2 ta' dan id-dokument.

## 6.2 L-intervista

L-għan tas-sessjoni tal-intervista huwa li jipprovdi opportunità lill-applikanti biex jipromwovu l-proposti tagħhom mal-evalwaturi. L-applikazzjonijiet għall-għotja jkunu diġà ġew evalwati mill-evalwaturi u l-managers tal-fondi qabel l-intervista.

Matul l-intervista, l-applikant għandu l-opportunità jixhet dawl u jipprezenta kummenti u possibilment żidiet fuq il-proposta diġà mressqa.

L-intervista tista' tiġi pprezentata f'diversi modi, fosthom permezz ta' għajnuniet viżivi, prezentazzjonijiet bil-PowerPoint, awdjo, eċċ, imma ma tistax tkun itwal minn għaxar minuti. Matul l-intervista, l-applikanti mistennija jispjegaw il-viżjoni artistika tal-proġett u jikkomunikaw kif se jwettqu l-proġett. Wara din il-intervista ta' għaxar minuti, ikun hemm sessjoni ta' Mistoqsijiet u Twegibiet mal-panel tal-evalwaturi.

## 6.3 Il-komunikazzjoni tar-riżultati

Fil-jum indikat f'paġna 2 għandek tircievi n-notifika tar-riżultat tiegħek mill-Kunsill Malti għall-Arti. Flimkien mal-ittra ta' akkumpanjament, nehmżu wkoll kopja tal-formola tal-evalwazzjoni li tindika r-raġunijiet u l-marki li wasslu għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Evalwazzjoni, dejjem skont il-kriterji tal-fond.

L-ordni tal-klassifika tal-proġetti, skont il-marki allokati mill-evalwaturi, tiġi ppubblikata online. Jiġu ppubblikati biss l-ismijiet tal-proġetti li jingħataw il-fondi. Fil-każ ta' proġetti li ma jingħatawx il-fondi jiġi ppubblikat biss in-numru ta' referenza tagħhom.

Jekk ikollok xi diffikultà rigward ir-riżultati tiegħek tista' tibagħtilna email fuq [fundinfo@artscouncil.mt](mailto:fundinfo@artscouncil.mt) fi żmien ħamest (5) ijiem minn meta tircievi d-deċiżjoni dwar il-finanzjament.

Ma tinħareġ ebda informazzjoni dwar il-proċess tal-evalwazzjoni qabel in-notifika uffiċjali tar-riżultati. Kwalunkwe forma ta' solleċitazzjoni tiskwalifika awtomatikament l-applikazzjoni.

L-informazzjoni kollha li jirċievu l-amministraturi tal-fond, il-Manager tal-Fond u l-evalwaturi tal-Fond titqies kunfidenzjali, kemm waqt kif ukoll wara l-proċess tal-evalwazzjoni. Id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni u l-kunfidenzjalità tad-data għall-proġetti li jiksbu l-fondi jiġu inklużi fil-ftehim tal-għotja.

## 7. It-twettiq u l-moniteragg tal-proġett

Il-benefiċjarji jridu jipprovdu dokumentazzjoni sħiħa biex jappoġġjaw l-applikazzjoni u l-pjan baġitarju fi żmien 30 jum minn meta jirċievu l-ittra ta' notifikazzjoni. Il-Kunsill jaċċetta sa varjazzjoni ta' 5% mill-ispejjeż totali proposti. Il-kontinġenza indikata fil-pjan baġitarju tappoġġja kwalunkwe varjazzjoni mill-ispejjeż totali proposti. Il-Kunsill, taħt ebda ċirkustanza, mhu se jkun f'pożizzjoni li jżid l-għotja mogħtija.

Mad-dispożizzjoni u l-approvazzjoni tad-dokumentazzjoni mandatorja msemmija hawn fuq, jiġi ffirmat kuntratt li jispeċifika l-kundizzjonijiet tal-fond. L-għotja tista' tingħata biss wara tlestija tal-proċess imsemmi qabel fiż-żmien stabbilit.

L-Għotja għal Sabbatiku għar-Riċerka Artistika tiġi żborzata lill-benefiċjarji kull tliet xhur u l-ewwel 20% jingħataw mal-firma tal-kuntratt. Barra minn hekk, il-pagament li jkun baqa' jiġi pproċessat wara t-tressiq tar-rapport finali mill-benefiċjarju, u l-approvazzjoni mill-Kunsill Malti għall-Arti.

Għalhekk l-iżborż tal-pagamenti jsiru skont l-iskeda ta' hawn taħt:

mal-firma tal-kuntratt	€4,000
wara l-ewwel tliet xhur	€4,000
wara t-tieni tliet xhur	€4,000
wara t-tielet tliet xhur	€4,000
mal-approvazzjoni tar-rapport finali	€4,000

Il-benefiċjarji għandhom jużaw il-logo uffiċjali tal-Kunsill fuq il-materjal relatat kollu u jispeċifikaw li l-proġett kien appoġġjat bl-għotja kif ġej: **Dan il-proġett huwa megħjun mill-Kunsill Malti għall-Arti.** Dan għandu jsir fil-materjal kollu maħsub għall-marketing, ir-relazzjonijiet pubbliċi u l-istampa. L-għotja mogħtija għandha tintuża esklużivament għall-għan li ngħatat għalih, f'konformità mal-proposta mressqa u l-kuntratt.

Il-benefiċjarji għandhom jinnotifikaw lill-Kunsill minnufih jekk waqt it-twettiq tal-proġett jiżvolġu bidliet li jaffettwaw lin-natura tiegħu. Ma jistgħux jiġu implimentati bidliet mingħajr ma tkun ngħatat ebda approvazzjoni. Il-Kunsill jirriżerva d-dritt li jirrevedi jew iżomm il-pagament finali jekk il-bidla fil-proġett titqies li mhux konformi mal-proposta inizjali jew jekk il-Kunsill ma jiġix infurmat bil-bidliet fi żmien raġonevoli.

Il-benefiċjarji jridu jkunu disponibbli għal zjarat u komunikazzjonijiet ma' rappreżentanti tal-Kunsill għal finijiet ta' moniteragg, kemm waqt it-twettiq tal-proġett kif ukoll wara t-tlestija.

Il-Kunsill jirriżerva wkoll id-dritt li jirrevedi l-pagament finali jekk l-infiq totali jkun inqas minn dak stmat fil-formula tal-applikazzjoni.

## 7.1 Ir-rapport

Fl-għeluq tal-proġett, se tintalab tressaq rapport dettaljat li jenfasizza x-xogħol imwettaq u l-kisbiet tal-proġett, sa mhux aktar tard minn sitt (6) gimgħat mill-konkluzjoni tal-proġett. Il-Kunsill Malti għall-Arti se jipprovdi mudell għar-rapport tiegħek. Jekk relevanti, il-benefiċjarji għandhom iressqu kopji ta' materjal ta' marketing relevanti, u ta' materjal żviluppat għall-pubbliċità jew materjali ta' informazzjoni għall-proġett iffinanzjat. Il-benefiċjarji se jintalbu wkoll biex iressqu evidenza tal-proċess ta' riċerka, li tinkludi dokumentazzjoni viziva (minimu ta' 5 immagnijiet b'rezoluzzjoni għolja jridu jitressqu), bloggs, u dokumentazzjoni oħra.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li juża mill-materjal tal-proġett imressaq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirkupra l-fondi f'każ li ma ġewx użati u/jew intużaw ħażin u/jew ma ntużawx skont il-baġit imressaq.

## 8. Il-proċedura tal-ilmenti

It-tressiq ta' lment ma jaffettwax iċ-ċans tiegħek li tirċievi appoġġ mingħand il-Kunsill Malti għall-Arti fil-futur. Kull ilment jiġi ttrattat b'mod kunfidenzjali.

### 8.1 Bażi għall-ilmenti

L-applikanti jistgħu jressqu lment rigward anomaliji u irregolaritajiet fil-proċedura waqt il-proċess tat-tressiq tal-applikazzjoni u tal-evalwazzjoni skont il-proċeduri u r-regolamenti stipulati f'dawn il-linji gwida. Ma jistgħux isiru lmenti dwar:

- il-politiki u l-proċeduri tal-Kunsill Malti għall-Arti jew tal-Gvern;
- il-merti tal-applikazzjoni f'termini tal-kriterji stipulati f'dan il-linji gwida u regolamenti;

L-applikanti biss jistgħu jressqu lmenti dwar il-proġett tagħhom.

### 8.2 It-tressiq ta' lment

L-ilmenti għandhom isiru bil-miktub u jkunu ċari kemm jista' jkun. L-ilment għandu jispeċifika l-bażi u r-raġunijiet għall-ilment, jagħti spjegazzjoni dettaljata u ġustifikazzjoni sostnuta b'dokumentazzjoni jew bi provi relevanti dwar għaliex l-ilmentatur jidher li twettqu irregolaritajiet fil-proċedura/i stipulata/i f'dawn il-linji gwida u r-regolamenti jew f'regoli u regolamenti ta' governanza tajba standard li jirregolaw is-settur pubbliku. Id-deċiżjoni meħuda fi tmiem il-proċess tal-ilment tibqa' finali. L-ilmenti għandhom isiru lid-Direttur tal-Finanzjament, il-Kunsill Malti għall-Arti, permezz ta' email lil [fundinfo@artscouncil.mt](mailto:fundinfo@artscouncil.mt) fi żmien ħamest (5) ijiem tax-xogħol minn meta tirċievi d-deċiżjoni dwar il-finanzjament. Normalment tirċievi twegħiba fi żmien għaxart (10) ijiem tax-xogħol.

Kemm-il darba ma tkunx sodisfatt bit-twegħiba, il-Kunsill jifforma bord li jiddiskuti l-ilment tiegħek f'aktar dettall. Jekk tuża l-proċedura tal-ilmenti tagħna jkun ifisser li taċċetta li nistgħu nużaw l-informazzjoni dwar il-proġett tiegħek biex nittrattaw l-ilment. Id-deċiżjoni tal-bord tkun finali.

## Tehtieg parir?

Qabel it-tressiq tal-applikazzjonijiet, il-Kunsill Malti għall-Arti joffri servizzi ta' konsultazzjoni biex jgħinek tiżgura l-appoġġ għall-proġett tiegħek. Aħna nkunu disponibbli matul kull pass tal-proċess. Nistgħu ngħinuk tiddeċiedi jekk il-kunċett ewlieni u l-profil tal-proġett tiegħek ikunux konformi mal-mekkanizmu tal-appoġġ inkwistjoni u nagħtuk feedback dwar il-mod kif qed tippjana li tipprezenta l-proġett. Ippjana bil-quddiem u kellimna mill-inqas erba' ġimgħat qabel id-data tal-iskadenza għat-tressiq tal-applikazzjoni biex b'hekk tuża s-servizzi tagħna bl-aħjar mod.

Tista' ċċemplilna fuq 2334 7230 mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn id-09:00 u l-16:00 jew tibagħtilna email fuq [fundinfo@artscouncil.mt](mailto:fundinfo@artscouncil.mt).

**Il-Linji Gwida huma aġġornati fis-7 ta' Awwissul 2025**